



32  
TRA-  
-TO  
LISBOA   
food !!



PORTOBAYMARQUES

# COU- -VERT

PÃO & PATÊ . BREAD & PÂTÉ	1.95 €
GRISSINIS . BREADSTICKS	1.50 €
FOCACCIA	1.50 €

# ANTI- -PASTI

BRUSCHETTA cogumelos, queijo scarmoza fumado e speck mushrooms, smoked scarmoza and speck	6.50 €
FATIAS DE NOVILHO MARINADAS em azeite e temperos mediterrânicos com parmesão slices of beef marinated in olive oil and mediterranean spices with parmesan	11.50 €
ANTI-PASTI MISTO azeitonas, charcutaria, cogumelos, legumes e mozzarella mixed : olives, charcuterie, mushrooms, vegetables and mozzarella	10.50 €
SALADA CAPRESE mozzarella de búfala, tomate e pesto caprese salad with buffalo mozzarella, tomato and pesto	9.90 €
SOPA DO DIA, SUGESTÃO DO CHEF chefesoup of the day	5.00 €

# LE- -PASTE-ED- -I-RISOTTI

LASANHA DE LEGUMES cogumelos, beringela, tomate e azeitonas vegetable lasagne : mushrooms, aubergine, tomato and olives	9.90 €
ESPARGUETE COM ALMÔNDEGAS DE VITELÃO ESTUFADAS spaghetti with stewed veal meatballs	9.90 €
LINGUINI COM SAPATEIRA linguini with crab	12.90 €
PAPPARDELLE COM RAGÚ DE NOVILHO pappardelle with beef ragout	12.50 €
TORTELLI DE RICOTA E ESPINAFRES ricotta and spinach ravioli	9.90 €
RISOTO DE POLVO E CAMARÃO octopus and shrimp risotto	12.90 €
RISOTO PORCINI COM ÓLEO DE TRUFA E PECORINO ROMANO porcini mushroom risotto with truffle oil and pecorino romano cheese	13.90 €

# I-CLASSICI

ESPARGUETE CARBONARA 9,90 €  
guanciale, pecorino romano, parmesão e gemas  
spaghetti carbonara : guanciale, pecorino romano, parmesan and egg yolks

ESPARGUETE CACIO & PEPE 9,90 €  
pecorino romano e pimenta  
spaghetti cacio & pepe : pecorino romano and pepper

# CON- -TORNI

LEGUMES DO DIA . VEGETABLES 2,90 €  
SALADA . SALAD 2,90 €  
BATATA FRITA . FRIES 1,90 €  
POLENTA FRITA . FRIED POLENTA 1,90 €  
EXTRA DE ARROZ OU PASTA . EXTRA RICE OR PASTA 0,90 €

# I-DOLCI

PANNA COTTA DE BAUNILHA E FRAMBOESAS COM GRAPPA 4.50 €  
vanilla panna cotta and raspberries with grappa

BOCA NEGRA 4.50 €  
bolo de chocolate morno e gelado baunilha  
warm chocolate cake and vanilla ice cream

TIRAMISU TRAT032 4.50 €

ANANÁS ASSADO COM GELADO DE CÔCO 4.50 €  
baked pineapple with coconut ice cream

FRUTAS LAMINADAS 5.50 €  
Laminated fruit

SELEÇÃO DE GELADOS E SORVETES (P/BOLA) 1.90 €  
selection of ice cream and sorbets [p/scoop]

# MENÙ- -SPECIALI

PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ALERGIAS,  
MENÚS ESPECIAIS SEM GLÚTEN, BEBÉS E / OU CRIANÇAS  
CONSULTE A NOSSA EQUIPA ANTES DE EFETUAR O PEDIDO, OBRIGADO  
for more information on special menus for allergies,  
intolerances, babies and/or children,  
consult our team before making your order, thank you



TRA-  
-TO  
LISBOA   
*drinks !!*



PORTOBAYMARQUES

# ACQUA

ÁGUA MINERAL SEM GÁS still mineral water	25 cl > 2.00 € 1 l > 4.00 €
ÁGUA MINERAL COM GÁS sparkling mineral water	25 cl > 2.00 € 75 cl > 4.00 €
ÁGUA TÓNICA NORDIC tonic water	2.90 €
ÁGUA TÓNICA FEVER TREE INDIAN, MEDITERRANEAN tonic water	4.00 €

# BIRRA- -&-SIDRO

CERVEJA DE PRESSÃO draught beer	33 CL > 3.00 € 50 CL > 5.00 €
CERVEJA NACIONAL national beer	4.00 €
CERVEJA INTERNACIONAL international beer	4.50 €
CIDRA SOMERSBY cider	4.50 €

# BEVANDE- -ANALCOL- -ICHE

COCA-COLA	3.00 €
COCA-COLA ZERO	3.00 €
GINGER ALE	3.00 €
SPRITE	3.00 €
FANTA LARANJA orange	3.00 €
ICE TEA LIMÃO OU PÊSSEGO lemon or peach	3.00 €
BRISA MARACUJÁ passion fruit	3.00 €

# SUCCHI

SUMOS DE FRUTA 2.90 €  
fruit juices

SUMO LARANJA NATURAL 5,00 €  
orange fresh juice

# BEVANDE -CALDE

CAFÉ EXPRESSO 2.00 €  
espresso coffee

CAFÉ DESCAFEINADO 2.00 €  
decaffeinated coffee

CAFÉ DUPLO EXPRESSO 2.50 €  
espresso double-coffee

CAFÉ DUPLO DESCAFEINADO 2.50 €  
decaffeinated double-coffee

CAPPUCCINO 3.50 €

CHOCOLATE QUENTE OU FRIO 3.50 €  
hot or cold chocolate

LEITE QUENTE OU FRIO 2.00 €  
hot or cold milk

CHÁS E INFUSÕES 2.50 €  
teas and infusions

## *portobay discounts*

10% GOURMET

10% PRESTIGE

15% PRESTIGE GOLD

\* nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente  
no dish, food product or drink, including the couvert, may be charged if not requested or used by the client